

INTAKE FORM (Two Copies)
MAU DON VE LY-LICH

ME (Ten Tu-nhan) : NOC ĐUC NGUYEN
Last (Ten Ho) Middle (Giua) First (Ten goi)
PLACE OF BIRTH : 8 20 1945
Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

(Nam hay Nu) : Male (Nam): Nam Female (Nu): _____

MARITAL STATUS Single (Doc than): _____ Married (Co lap gia dinh): Co
Tình trạng gia dinh):

ADDRESS IN VIETNAM : 45/8 Bành Văn Trân P. Tân Bình TP Hồ Chí Minh
Địa chỉ tại Việt-Nam)

CRITICAL PRISONER (Co la tu nhan tai VN hay khong): Yes (Co) Co No (Khong) _____

If Yes (Neu co): From (Tu): 23/6/76 To (Den): 8/5/84

PLACE OF RE-EDUCATION: Long Giao (75-76) Sơn La (76-79) Hà Nam Ninh (79-81) Xuân Lộc
TP (Trai tu) (81-84)

OCCUPATION (Nghề nghiệp): Thợ may

EDUCATION IN U.S. (Du hoc tai My): 1971 tại Fort Wolters TX
ARMY (Quan doi VN) Rank (Cap bac): Đại úy Đại đội trưởng
GOVERNMENT (Trong chính phủ VN) Position (Chức vụ): _____
Date (nam): _____

APPLICATION FOR O.D.P. (Da co nap don cho ODP): Yes (Co): Co
IV Number (So ho so): 115505
No (Khong): _____

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (So nguoi di theo): 5 người
(Ten than nhan thap tung) Xin ghi bên sau voi day du chi ti

MAILING ADDRESS IN VN (Dia chi lien lac tai VN): 45/8 Bành Văn Trân P. Tân Bình
TP Hồ Chí Minh

NAME & ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Ten va Dia chi Than nhan hay Nguoi Bao tro):
MAI ĐUC NGUYEN

U.S. CITIZEN (Quoc tịch Hoa-Ky): Yes (co): Co No (Khong): _____

RELATIONSHIP WITH PRISONER (Lien he voi tu nhan tai VN): BROTHER

NAME & SIGNATURE: MAI ĐUC NGUYEN Mai Đ. Nguyen
ADDRESS & TELEPHONE OF INFORMANT
Ten, Chu ky, Địa chỉ và Điện thoại của người diện don nay) _____

DATE: 05 29 1990
Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) :

Nôc Đức Nguyễn
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
Hoàng Thị Mân	215/1942	vô
Nguyễn Đức Nam	22/10/1964	con trai
Nguyễn Hoàng Yến	13/7/1975	con gái
Nguyễn Yến Oanh	24/9/1966	con gái
Nguyễn Quốc Anh	29/10/1966	con rể
Nguyễn Yến Xuân	18/3/1989	cháu ngoại

DEPENDENT'S ADDRESS : (if different from above)

tất cả chung hộ khẩu địa chỉ 45/8 Bành Văn
Bến P7 Tân Bình TP Hồ Chí Minh

ADDITIONAL INFORMATION :

Nguyễn Quốc Anh và Nguyễn Yến Xuân
không có tên trong "Lời"



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV # 115505

VEWL # 50879

I-171 : Yes No

EXIT VISA: Yes No

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

APPLICANT IN VIETNAM NOC DUC Nguyen
Last Middle First

Current Address 45/8 Bành Văn Trân P. Tân Bình TP Hồ Chí Minh

Date of Birth 20/8/1945 Place of Birth Hà Nam Ninh

Previous Occupation (before 1975) Tai máy Tai đờn
(Rank & Position)

TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates : From 23/6/76 To 8/5/1984

SPONSOR'S NAME: MAI DUC NGUYEN
Name

Address & Telephone

NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone	Relationship
<u>MAI DUC NGUYEN</u>	<u>Brother</u>
<u>TU V. NGUYEN</u>	<u>Brother</u>
<u>NGOAN T. NGUYEN</u>	<u>SISTER</u>

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

Date Prepared: 5/29/90

NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) :

Nguyễn Đức Nguyễn
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
Hoàng Thị Mận	2/5/42	vợ
Nguyễn Đức Nam	22/10/1964	con trai
Nguyễn Hoàng Yến	13/7/1975	con gái
Nguyễn Yến Oanh	24/9/1966	con gái
Nguyễn Quốc Anh	29/10/1966	con rể
Nguyễn Yến Xuân	18/3/1989	cháu ngoại

DEPENDENT'S ADDRESS : (if different from above)

Tất cả chung họ, khai, địa chỉ 45/8 BìnhĐan Bàn P7 quận Tân Bình TP Hồ Chí Minh

ADDITIONAL INFORMATION :

Nguyễn Quốc Anh và Nguyễn Yến Xuân
không có tên trong "Lời"

Saigon 21-11-89

Kính chi,

Em là Ng. Cẩm đã gửi thư đi cho
chị rồi, nay em muốn nhờ chị giúp đỡ
cho chị em tây, anh ta trước là đồn
vị của em đi. (Em là em một Ng. Bé)

Mong chị thông cảm hơn cả theo
trên giấy của chị em.

Rất hy vọng sự giúp đỡ của chị

Em

Mai

Cẩm

Mail Duc Nguyen



JUL 20 1990 Kính Gởi: Bà Khúc Minh Thô
Hội Gia đình Từ Nhân Chính Trị
V.N.
P.O. Box 5435
Arlington, VA. 22205-0635